



# CAMPAMENTO del VERANO SOLICITUD de ADMISIÓN 2010

El aspirante y el guarda legal deben leer, llenar y firmar este formulario. Un campista por formulario de inscripción.

Nombre del campista: \_\_\_\_\_ Prefiere ser llamado: \_\_\_\_\_  
 Género:  CHICO  CHICA  
 Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_ El grado que terminó en junio de 2010: \_\_\_\_\_  
 Nombre de la madre: \_\_\_\_\_ Nombre del padre: \_\_\_\_\_  
 Ocupación de la madre: \_\_\_\_\_ Ocupación del padre: \_\_\_\_\_  
 Dirección del correo: \_\_\_\_\_  
 Ciudad, estado, código postal: \_\_\_\_\_  
 Teléfono:( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ Teléfono del trabajo:( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ Teléfono móvil:( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_  
 Correo electrónico: \_\_\_\_\_  
 Nombres y edades de los hermanos del campista: \_\_\_\_\_  
 Envía por favor correspondencia a:  Ambos padres  Padre  Madre  Otra (especifique): \_\_\_\_\_  
 Manda la cuenta a:  Ambos padres  Padre  Madre  Otra (especifique): \_\_\_\_\_  
 ¿Cómo aprendió usted originalmente de CYP? \_\_\_\_\_

**Sesión que solicita:**

**CAMPAMENTO DEL VERANO**

- Sesión I: Junio 13 - 22
- Sesión II: Junio 27 - Julio 6
- Sesión III: Julio 11 - 20
- Sesión IV: Julio 25 - Agosto 3

**EDADES 11-16**

Segunda Opción:  I  II  III  IV

**CAMPAMENTO ADOLESCENTE de la AVENTURA: Agosto 8 - 17 EDADES 15-17**

Solo una cuota de \$1.400 con un depósito de \$280—las becas no lo aplican.

Para comparar las diferencias entre los campamentos, mira a nuestro sitio informático o un folleto.

**A utilice la escala de la cuota de la beca:** Seleccione el número de la gente en su familia, entonces siga esa columna abajo hasta que usted encuentra su categoría de la renta de la familia para 2009. Después, siga la fila de su renta de la familia de nuevo a la izquierda. La cuota de la beca para su niño está en la columna lejos izquierda. Para ser elegible para una beca, usted debe proporcionar la prueba de la renta. Hay un número limitado de becas disponible que será llenado primero venga, primero servido. Ser considerado para la cuota reducida, comprueba por favor la tarifa de la beca que usted califica para según la escala de la cuota de la beca.

- \$1250  \$575  \$350  \$150

Beca CUOTA TARIFAS:	Si su renta de la familia es:	NÚMERO DE PERSONAS EN SU FAMILIA:							
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>\$1250 --</b> \$280 depósito	80% AMI o más	\$44.800 o más	\$51.200 o más	\$57.600 o más	\$64.000 o más	\$69.100 o más	\$74.250 o más	\$79.350 o más	\$84.500 o más
<b>\$575 --</b> \$115 depósito	50-80% AMI	\$31.200 – 44.799	\$35.700 – 51.199	\$40.100 – 57.599	\$44.550 – 63.999	\$48.100 – 69.099	\$51.700 – 74.249	\$55.250 – 79.349	\$58.800 – 84.499
<b>\$350 --</b> \$70 depósito	30-50% AMI	\$18.751 – 31.199	\$21.401 – 35.649	\$24.101 – 40.099	\$26.751 – 44.549	\$28.901 – 48.099	\$31.051 – 51.699	\$33.151 – 55.249	\$35.301 – 58.799
<b>\$150 --</b> \$30 depósito	30% AMI o debajo	\$18.750 o debajo	\$21.400 o debajo	\$24.100 o debajo	\$26.750 o debajo	\$28.900 o debajo	\$31.050 o debajo	\$33.150 o debajo	\$35.300 o debajo

**Para campistas NUEVOS solamente!** Los campistas nuevos a CYP se piden asistir a un día de visita al campamento en las montañas.

Esto provee la oportunidad de conocer la directora del campamento y ver la facilidad. **Compruebe por favor un Día de Visita:**

- Sábado, Mayo el 15  Domingo, Mayo el 16  Sábado, Mayo el 22  Domingo, Mayo el 23

POR FAVOR, ANTES DE ENVIAR POR CORREO SU SOLICITUD DE ADMISIÓN, VUELVE A COMPROBAR QUE USTED HA:

- incluido un cheque/dinero para un depósito del 20% hacia la cuota para la cual califico, pagadero a CYP.
- ambas las firmas de un padre y el participante en los términos del acuerdo al revés de esta página.
- incluido prueba de la renta para ser considerado para una beca.

Envíe su solicitud de admisión rellena, términos del acuerdo (encontrado al revés de esta página) firmados, y depósito a la dirección abajo.

**Colorado Youth Program (El Programa para la Juventud de Colorado)**  
 1906 13<sup>th</sup> St., Suite 205 **Teléfono: 303.402.9656**  
 Boulder, CO 80302 **Fax: 303.443.5832**

# EL PROGRAMA para LA JUVENTUD de COLORADO

## Términos del acuerdo

**PROCEDIMIENTO DEL USO Y SELECCIÓN:** CYP está abierto a los muchachos y a las muchachas que tienen 11 a 17 años de la edad que demuestran que deseen participar en una experiencia afuera, positiva, constructiva, y activa. Las solicitudes se procesan en la orden en la cual están recibido. Cuando hemos recibido su solicitud, términos del acuerdo firmados y depósito del 20%, le entraremos en contacto vía el correo electrónico o teléfono para confirmar el recibo. Entonces CYP le envíe un paquete del registro que contiene la información y formularios. Estos formularios contienen la información importante asociada a la experiencia del campamento, los riesgos se asociaron a las actividades, y a sus responsabilidades. Por favor, lee y llene estos formularios cuidadosamente. Todos los formularios deben ser llenados y firmados por el campista y el padre/la guarda. La aceptación final a un programa de CYP es contingente sobre nuestras comunicaciones con el participante, el padre/la guarda, y otros (por ejemplo: el médico o contactos de la emergencia), nuestro recibo y revisión de todos los formularios de registro, y la terminación de todos los requisitos del registro mencionado, a condición de que los espacios y las becas todavía están disponibles.

## REQUISITOS DEL REGISTRO

1. Aspirante tiene 11-17 años de edad y demuestra un deseo de participar en todas las actividades del campamento.
2. Terminación y vuelta del **Solicitud de Aplicación.**
3. Terminación y vuelta de todos **Formularios De Registro**, que serán enviada después del recibo de su solicitud de aplicación. Los formularios de registro deben ser rellenos por el campista y el padre/la guarda, y puede requerir la firma de un doctor. *¡TODOS LOS FORMULARIOS DEBEN SER COMPLETOS!*
4. Pago de la cuota.
5. *SI USTED ES NUEVO A CYP:* terminación de un Día de Visita al campamento, diseñada para conocer mejor el campista y su familia con el personal de CYP, los programas, y la característica del campamento de modo que poder servir lo más mejor posible las necesidades individuales del campista.

**NON-DISCRIMINATION:** CYP no discrimina en sus políticas respectivas del empleo o de las admisiones en base de la raza, color, género, religión, orientación sexual, origen nacional o étnica, edad o inhabilidad.

**CUOTA Y BECAS:** Cuota completa para CYP El campo de verano de la montaña es \$1.250 por el campista. Sin embargo, en un esfuerzo de hacer el campo comprable para los niños de todos los fondos económicos, CYP proporciona becas numerosas eso reduce el coste de cuota perceptiblemente. Las diversas tarifas de la beca se basan en los niveles de ingresos de la renta mediana de áreas (AMI) de 2009 para el Condado de Boulder, Colorado. Para solicitar concesiones para financiar esta beca el programa, CYP debe poder probar que mantiene a niños de ingreso bajo. Si usted está solicitando una cuota reducida para su campista, usted debe proporcionar una copia de la documentación esa las demostraciones usted califica para la ayuda de servicios sociales, i.e. estampillas del alimento, conteniendo subsidios, ayuda del childcare o AFDC. Si usted califique para una beca como bajo-renta pero no reciba la ayuda, por favor proporcione una copia de la declaración de impuestos del año pasado. *Usted debe proporcionar la prueba de a la renta calificativa a ser elegible para cualquiera de la beca clasifica.* Si después determinando sus ingresos por año, usted encuentra que la cuota del campo todavía no está comprable para su familia, entre en contacto con por favor el programa para la juventud de Colorado directamente en relación con un plan posible del pago. CYP se esfuerza no tener ningún niño dado vuelta ausente debido a materias financieras, *pero hay un número limitado de espacios y becas disponibles.* Serán llenados primero vienen, primero servido -- inosotros estamos esperando que el campamento llenará rápidamente este año!

**POLÍTICA DEL PAGO Y DEL REEMBOLSO:** Por completo el pago es de mayo debido el 28 de 2010 a menos que un plan del pago haya sido aprobado por CYP. el depósito del 20% enviado con este uso se aplica directamente hacia la cuota del campo y será consolidado completamente si no aceptan al aspirante. Si no, todos los reembolsos de la cuota o los recargos serán hechos como sigue:

- *Sesiones del cambio - habrá una carga \$25.*
- *Cancele hasta abril 1 - habrá una carga \$50.*
- *Cancelación después de abril 1 con todo antes de mayo del 28- le cargarán el 50% de cuota.*
- *Cancelación para cualquiera razón después de mayo del 28 - usted será cargado la cuota completa!*

El campista y su legal el guarda reconoce que si el campista se despide o sale temprano de a programa, *para cualquier razón*, ningunos reembolsos pueden ser concedidos. El campista y el guarda son responsables de todos los costes de salida temprana si por las razones médicas, despido, emergencias personales o si no.

**COMPORTAMIENTO DEL PARTICIPANTE:** El padre y su hijo que participan entienden que para la salud y el bienestar de todos los miembros de una sesión de CYP, los participantes están esperada comportarse apropiadamente a través de su estancia en el programa. CYP reserva la derecha de despedir cualquier participante del programa eso el personal cree, en su discreción, presente una preocupación de seguridad o riesgo médico, son quebrantadoras, o de otra manera las conductas de si mismo de una manera perjudicial al programa. Uso de las drogas ilegales, de los productos del tabaco o del alcohol, engancho adentro el hostigamiento sexual o el intimidando, o desatender instrucciones son ejemplos de conduzca que CYP considera perjudicial al programa, y ése puede conducir a despido temprano.

**PARA TODOS LOS CAMPISTAS Y PADRES/MADRES/GUARDAS:** He relleno exactamente la solicitud de aplicación y he leído, entiendo y convengo con los Términos del acuerdo contorneados aquí. Acuerdo que repasaré todos los materiales del programa enviados y relleno todos los formularios de registro necesarios. El padre/la madre da su permiso del hijo de participar en todas las actividades del programa de CYP, en o lejos de la propiedad del campamento. Todos los aspectos de la relación del participante o del padre con CYP serán gobernada por la ley de Colorado. El padre/la madre o el guarda legal debe firmar abajo.

Firma de Padre/Madre/Guarda legal: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Firma del campista: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_